

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

RESPONDENCIA: APARTADO 11.—Teléfono 25

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR RUFINO CANO DE RUEDA

REDACCION Y ADMINISTRACION: SAN AGUSTIN, 7

XLI.—Número 12.726

Martes 23 de Septiembre de 1941

Precio del ejemplar, 25 céntimos

## 380.000 prisioneros van capturados en la bolsa al Este de KIEV

### Los caminos de España

Se celebró ayer, solemnemente, la botadura de un nuevo barco español. La Marina cuenta con una unidad más: «Calvo Sotelo». Y este acto tiene en sí una importancia extraordinaria no sólo por la consecución de una obra que pone al servicio de España un nuevo barco, sino por las reflexiones que el hecho sugiere en orden a los caminos históricos de España. Los caminos de España fueron, en repetidas ocasiones, caminos del mar. Cuando nuestros marinos los caminos misteriosos del Océano, se realizo una alta empresa humana de los siglos, que fué pasmo del mundo y asombró a la Historia. Pero no es sólo esto. Es que por los caminos del mar fueron también a las tierras recién descubiertas nuestros capitanes y adelantados con su misión civilizadora, y nuestros misioneros les acompañaron para explorar la más alta labor espiritual, que al ganar las almas de los indígenas para la catolicidad y para la Patria completaban una misión que había quedado como ejemplo y guión de empresas colonizadoras. España cumplió una vez más, y por los caminos del mar su misión providencial e histórica.

Los españoles, en este interés y en esta emoción por el mar, no son caracterizados por una línea de continuidad y persistencia. Al derrumbarse el pasado siglo tantos valores tradicionalmente patrios, en una apatía y indiferencia censurables causadas por el excepticismo político, se dejó también, el año 98, nuestra soberanía ultramarina. Fué precisa esta conciencia, fomentada por nuestros enemigos seculares, para que abandonáramos el mar. Nos olvidamos del mar militarmente y, como consecuencia, comercialmente y la Marina mercante sufrió también las consecuencias del excepticismo español. Perdimos nuestro imperio porque olvidamos del mar, porque, en definitiva, no comprendimos, o no quisimos a la altura de nuestro imperativo geográfico y de la razón histórica, las tierras que habíamos hecho surgir, en un milagro de fe y de voluntad, del fondo de los mares.

Ha sido preciso todo el maravilloso heroísmo de nuestra Cruzada salvadora, dando la espalda a las incomprendiones de todo un siglo, para que los españoles nos recobremos a nosotros mismos y, con ello, nuestra ambición histórica y nuestra razón de Imperio. Al volver a ser ante el camino de nuevo por las sendas de nuestros grandes destinos, como que volver los ojos al mar con la exaltación de nuestra Marina, los trabajos para fortalecerla y extenderla.

El nuevo Estado español, ahondando en las raíces que constituyen la vida de nuestra Historia y en los imperativos de nuestra realidad geográfica, comprende con ritmo acelerado una labor reconstructiva de nuestra Patria, pone de nuevo en tensión los caminos españoles y se entrega de nuevo a la obra de resurgimiento nacional. Buen ejemplo de ello es el de ayer en Bilbao, en el que a un tiempo se celebra la botadura de «Calvo Sotelo» y se coloca la quiniela de los barcos más. El Generalísimo, salvador de España, vuelve a nuestra mejor política de mar, trabajando con tenacidad y empeño en la obra reconstructiva las características de nuestro gran Movimiento Nacional.

Esta realidad tan brillante de los españoles basar nuestras aspiraciones de aspiración marítima. La emoción y el fervor de toda una Patria acompañarán al Caudillo en la obra iniciada que enraizará el futuro en la más profunda tradición de nuestro glorioso pasado. Los caminos del mar volverán a ser de España caminos entrañados que den razón de nuestra emoción imperio. Los españoles, después de sacrificio, hemos aprendido muchas cosas. Y no será la menos importante el volver a amar el mar. En definitiva, sabemos ahora, que una potencia económica se basa en una Marina mercante floreciente respaldada por una Marina militar.

Esta es la gran lección que se desprende del acto que ha tenido lugar en Bilbao y que exponemos a la atención de nuestros lectores.

### GOBIERNO DE MOSCU

#### Ha rechazado la protesta búlgara

Por el aterrizaje de paracaidistas en Bulgaria

Moscú, 23 (2 t.).—Radio Moscú anuncia que los soviets han rechazado la protesta búlgara por el aterrizaje de paracaidistas soviéticos en territorio de Bulgaria. La nota soviética de contestación manifiesta que el carácter que revisten las alegaciones búlgaras no pueden ser sino objeto de un mentis formal. EFE



Un cañón de una batería soviética de grueso calibre capturado por las tropas alemanas

### MYRON TAYLOR

#### Se niega a revelar el contenido del mensaje de ROOSEVELT al PAPA

Lisboa, 23 (2 t.).—'Mi viaje se ha efectuado lo mejor posible, merecía la pena hacerlo'.

Esta es la única declaración que Mayrom Taylor ha hecho a su llegada a Lisboa, procedente de Roma, en avión. En efecto, el enviado especial del Presidente Roosevelt se ha negado a hacer cualquier manifestación de carácter político acerca del resultado del mensaje del Presidente norteamericano al Papa. También se ha negado a confirmar o desmentir la información publicada por la Prensa extranjera, según la cual Roosevelt pidió al Santo Padre en su mensaje que se pronunciase a favor de las democracias. Igualmente rehuyó conversar sobre si había dado seguridades al Vaticano respecto de la libertad del culto religioso en la U. R. S. S.—Efe.

### Tarifa de suscripción de EL ADELANTADO

	TRIME.	SEMES.	AÑO
Provincia .....	15,00	30,00	60,00
Segovia, 5 ptas. mes. Pago adelantado			

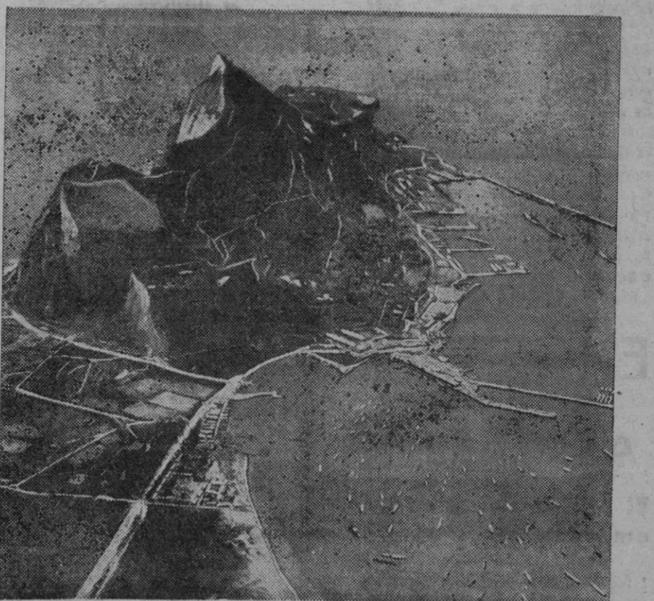
### El asalto al puerto de GIBRALTAR

#### ¿Cuáles son las lecciones que se deducen de la valerosa acción italiana?

Hace poco tiempo, unidades navales italianas de superficie realizaron un audaz asalto a la base naval de Malta, en la que penetraron, despreciando su calificación de invulnerable, y sostuvieron combate con toda la organización defensiva de puerto maltés. Los asaltantes sufrieron algunas bajas, pero infligieron importantes daños a algunos navios allí fondeados.

Las mismas unidades ligeras de superficie acaban de repetir el valeroso golpe de mano contra otro bastión defendido por los ingleses, en torno al cual la leyenda de invulnerabilidad está más generalizada que por lo que se refiere a Malta. Gibraltar ha sido el nuevo objetivo de los sutiles navios fascistas. El mando italiano da por hundidos dos petroleros, un mercante y otro buque de esta misma clase lanzado contra las rocas a impulso de los torpedos.

Carecemos de elementos de juicio para juzgar, en el orden de la estrategia naval, la trascendencia y enseñanzas de esta nueva hazaña italiana, pero sobre cualquiera otra consideración, resalta el valor y la audacia sin límites de los atacantes. Aquí ha de detenerse nuestro juicio de simples observadores, pero es posible que el hecho haya causado en los medios navales la misma sensación que fuera de ellos, puesto que, a simple vista, el puerto de Gibraltar no parece un refugio completamente seguro para los buques que fondean allí al amparo de la formidable for-



El puerto de Gibraltar, en el lado meridional del Peñón, contra el cual se ha realizado el asalto italiano

aleza «con sus miles de bocas de fuego» y sus aguas minadas y protegidas con todos los medios que la técnica naval de protección ha inventado para prevenirse contra cualquier contingencia. No obstante, el puerto gibraltareño ha sido vulnerado...

### COMENTARIOS DE PRENSA ALEMANA E ITALIANA

Roma, 23 (2 t.).—La Prensa de la mañana se ocupa del ataque contra Gibraltar, efectuado por la Marina italiana. «Popolo di Roma» hace constar que el ataque contra Gibraltar, en el que los marinos italianos han ido a buscar a la Marina británica en su propio campo, contribuye enormemente al desarrollo de las operaciones generales contra el enemigo. El «Messaggero» estima, por su parte, que a las pérdidas materiales sufridas por los ingleses hay que añadir también el hecho de que la seguridad del puerto de guerra inglés es cada vez menos efectiva. Efe.

### PRENSA ALEMANA

Berlín, 23 (2 t.).—El ataque efectuado por la Marina italiana contra unidades inglesas en el puerto de guerra de Gibraltar es comentado por toda la Prensa alemana. El «Deutsche Allgemeine Zeitung» dice: El ataque coronado por el éxito contra el puerto fortificado de Gibraltar, es una acción de gran heroicidad y un grave golpe para la seguridad de la fortaleza y de los barcos británicos que buscan en dicho puerto protección y abrigo. Alejadas de sus bases, las lanchas rápidas italianas han actuado con eficacia y excelente resultado. El pueblo alemán admira la bravura del pueblo aliado y se muestra orgulloso del espíritu combativo.

### BUQUE YANQUI HUNDIDO

Washington, 23 (2 t.).—El buque danés «Pick Star», adquirido por el Gobierno de los Estados Unidos, ha sido hundido en aguas de Islandia, según anuncia el departamento de Estado.—Efe.

### LA BATALLA DE ANIQUILAMIENTO DE KIEV

## Los comisarios y los oficiales rojos abandonan a sus soldados

#### 380.000 prisioneros, 570 carros de asalto y 2.100 cañones destruidos o capturados. Cincuenta divisiones soviéticas pueden considerarse completamente destruidas

Comunicado italiano  
Roma, 23 (2 t.).—Comunicado oficial número 477 del cuartel general de las fuerzas armadas italianas: «Los aeródromos enemigos de Hal-faya y Miccaba han sido bombardeados la pasada noche por la aviación italiana. Aparatos británicos han volado sobre Benghasi y la isla de Leros, en el mar Egeo, y han arrojado bombas al azar. Un bimotor enemigo ha sido derribado por la D. C. A. de Leros. En el Mediterráneo oriental, numerosos aviones han realizado algunos ataques contra la navega-



Una patrulla alemana entra en una aldea rusa incendiada por los rojos, en busca de francotiradores enemigos escondidos

ción enemiga. Dos mercantes de poco tonelaje han sido gravemente averiados y deben darse por perdidos.—Efe.

### Comunicado alemán

Berlín, 23 (2 t.).—Cuartel general del Führer. Comunicado del alto mando de las fuerzas armadas alemanas: «Tras el fracaso de las tentativas emprendidas por las fuerzas soviéticas cercadas al Este de Kiev, se ven aparecer síntomas cada vez más evidentes de descomposición entre las tropas enemigas. En muchos lugares los comisarios y los oficiales han abandonado cobardemente a sus soldados para ponerse en seguridad, pero aun así, no han podido evitar la suerte que les estaba reservada. El número de prisioneros capturados por las fuerzas alemanas en el curso de esta batalla se eleva a 380.000. Las tropas del Reich han destruido o capturado 570 carros de asalto y 2.100 cañones. Cincuenta divisiones soviéticas pueden considerarse como completamente destruidas. Entre los prisioneros se encuentra el comandante en jefe del quinto Ejército ruso. Junto a las fuerzas que ya han sido citadas y que han tomado parte en la realización de esta gloriosa batalla,

### EL ACORAZADO SOVIETICO "REVOLUCION de OCTUBRE"

#### Se partió casi totalmente al alcanzarle las bombas alemanas

Berlín, 23 (2 t.).—Los siguientes detalles del bombardeo alemán de las unidades militares de la Escuadra soviética de Kronstadt, son facilitados por la Agencia oficiosa alemana de Información: «El ataque se realizó al amanecer del día 21 de Septiembre en medio de una violenta reacción de la D. C. A. bolchevique. El acorazado «Revolución de Octubre» fué alcanzado en su centro por dos bombas que ocasionaron una gran explosión que partió casi totalmente al barco por la mitad y lo dejó envuelto en llamas. Además, otras seis grandes bombas cayeron en los alrededores del barco. El crucero pesado «Kirov», fué alcanzado por dos bombas, y otro crucero cuyo nombre no pudo leerse, lo fué por cuatro. Los dos barcos se incendiaron seguidamente. Tres destructores dragaminas fueron alcanzados de lleno por las bombas y quedaron envueltos en espesa columna de humo. Un cañonero desapareció bajo las aguas, y un mercante de dos mil toneladas quedó parcialmente hundido a consecuencia de las bombas que le alcanzaron.—Efe.

han participado de una manera ejemplar los Ejércitos del general coronel barón von Wicks y del general de Infantería von Stuelpnegel.—Efe.

### Comunicado inglés

Londres, 23 (2 t.).—Comunicado de los ministerios del Aire y Seguridad Interior:

Poca actividad aérea enemiga sobre la Gran Bretaña se ha registrado durante la pasada noche. Poco después de la caída de la tarde, un avión enemigo aislado arrojó bombas sobre la costa oriental de Inglaterra, pero no hay que lamentar víctimas y los daños ocasionados han sido de poca importancia. Aparte de esto, no hay nada que señalar.—Efe.

### VON RUNDSTERDT

#### El vencedor de BUDIENNY

#### Que ha caído en «desgracia»

Stalin ha «destituido» a Budienny, el mariscal soviético que mandaba los ejércitos de Ucrania y la Rusia meridional. Budienny ha caído en «desgracia». Ya sabemos lo que significa esta palabra en los medios bolcheviques. En efecto, el citado mariscal soviético, uno de los mejor calificados en el ejército rojo, venía sufriendo derrotas tras derrota desde que se inició la lucha, hace tres meses, en la orilla occidental del Dniester (Rumanía) y en la Polonia oriental.

Budienny ha tenido en frente a un gran mariscal alemán: Gerd von Rundstedt, quien ha obligado a aquél a retirarse más allá del Dniéper. Precisamente en el Sur se encontraban las mejores tropas rusas, y fué en aquel sector donde el frente permaneció algún tiempo incommovible.

Von Rundstedt cuenta sesenta y seis años.

En la campaña de Polonia dirigió, junto con List, lo mismo que esta vez, el ala Sur del Ejército alemán, que después de las batallas de cerco llenas de éxito, marchó hasta Varsovia y más lejos hacia el Este. En la campaña contra Francia dirigió el Cuerpo de Ejército A, con las grandes batallas de separación de Flandes y del Norte de Francia. Posteriormente fué nombrado mariscal el 19 de Junio de 1940, o sea todavía antes de concertarse el armisticio. Ya en la anterior guerra mundial

De la conquista de NIKOLAI EF

Un cañón de una batería soviética de grueso calibre capturado por las tropas alemanas

Huelga en 49 barcos norteamericanos

Como respuesta a las medidas del Gobierno contra los huelguistas Amenaza de huelga general de 200.000 marineros

Nueva York, 22.—El Sindicato de Marineros de América del Norte ha declarado el estado de huelga en cuarenta y nueve barcos como respuesta a la incautación de tres buques cuyos tripulantes se declararon en huelga, realizada por el Gobierno de los Estados Unidos.

El Rey BORIS va a entrevistarse con Adolfo Hitler

El Monarca búlgaro ha emprendido ya el viaje

Londres, 22.—Según el corresponsal en Angora de la National Broadcasting Company, el Rey Boris de Bulgaria ha emprendido un viaje para conferenciar con Hitler, von Ribbentrop, el mariscal von Brauchitsch y el gran almirante Raeder.

Bulgaria y la lucha anticomunista

Sofía, 22 (noche).—El profesor Filof, presidente del Consejo, ha inaugurado con un discurso la conferencia de jefes de la Dirección de Corporaciones profesionales; el primer punto de la orden del día ha sido la lucha contra el comunismo.

Fortísima tormenta en Sevilla

Varias calles inundadas

Sevilla, 22.—Una fortísima tormenta, acompañada de frecuentes relámpagos y chispas eléctricas, ha descargado sobre Sevilla a las cuatro de la tarde. Durante dos horas se mantuvo el aguacero con enorme violencia.

Joyas robadas en la tumba de FARAON

Los ladrones se apoderaron de dos collares y de dos grandes pulseras de oro, con un peso de 35 libras

Amsterdam, 22.—El diario londinense «The Times» transmite noticias de El Cairo, según las cuales han sido robadas varias joyas de gran valor de la tumba del faraón Psusennes, de San-el-Haggar, que habían sido colocadas en cajas de caudales en los sótanos del Museo para protegerlas contra las bombas.

Esta tumba fué descubierta en Febrero de 1940 por el profesor Montet, de la Universidad de Estrasburgo, y constituye, junto con la tumba de Tutankamen, uno de los más hermosos descubrimientos arqueológicos hechos en Egipto.

Los ladrones se han llevado dos collares, uno grande y otro pequeño, y dos grandes pulseras de oro puro, con un peso total de 35 libras.—Efe.

El petróleo para EE. UU. y naciones suramericanas

Hacia la constitución de un órgano colectivo

Buenos Aires, 22.—Los Estados Unidos han propuesto a la Argentina la constitución de una comisión nacional del petróleo en la que estarán representados el Gobierno argentino y todas las grandes empresas petrolíferas del país.

La finalidad principal de estas comisiones es la de crear un órgano colectivo de distribución para garantizar las exportaciones e importaciones de petróleo, en vista de la escasez de barcos para el transporte de este producto.—Efe.

A LA LEGION FRANCESA CONTRA EL COMUNISMO

Le ha concedido el mariscal PETAIN carta blanca para entenderse con las autoridades militares alemanas

París, 22.—El coronel Labone, jefe de los voluntarios franceses contra el comunismo, ha publicado un orden del día en la que, después de declarar que el mariscal Pétain le ha concedido carta blanca para entenderse con las autoridades militares alemanas, afirma que la Legión de Francia aportará también su contribución al aniquilamiento del bolchevismo.

El Africa occidental francesa está al lado de Francia y del mariscal

Bichy, 22.—El general Boisson, gobernador general del Africa occidental francesa, que se encuentra actualmente en Vichy, ha recibido hoy a los periodistas franceses y extranjeros con motivo del primer aniversario del ataque anglo-degaullista contra Dakar.

El Gobierno—añadió—ha conseguido garantizar la defensa material y moral del territorio africano, cuya posición es ahora mucho más sólida que hace un año. Esta impresión—

Orden de detención contra su padre?

Se dice que la ha firmado el nuevo Sha del Irán

Angora, 22.—El nuevo Sha del Irán, mohamed Riza Pahlevi, ha firmado una orden de detención contra su padre, según comunican desde Teherán. Esta medida ha sido dictada bajo la presión anglo-soviética.

terminó diciendo—la he confirmado en los viajes realizados por el Africa francesa, la cual se da cuenta de que representa una parte principal de Francia.—Efe.

Las fuerzas bolcheviques de Asia

Intensifican la vigilancia a lo largo de la frontera siberiana

Varios barcos de guerra, averiados, han llegado a VLADIVOSTOK

Turín, 22.—Las fuerzas soviéticas de Asia intensifican la vigilancia a lo largo de la frontera siberiana para afrontar cualquier eventualidad—informa el corresponsal en Tokio de la «Gazzeta del Popolo».—El desarrollo de las operaciones en Europa—añade—no ha modificado las medidas militares adoptadas por la U. R. S. S. al comienzo de las hostilidades con las potencias del Eje y sus aliados.

Las estudiantes alemanas Escasez de viveros en el Oriente Medio

en El Escorial Han depositado coronas de flores en la tumba de JOSE ANTONIO

El Escorial, 22.—Las camaradas alemanas que invitadas por la Delegación Nacional del S. E. U. recorren España, han llegado al Monasterio a las 5,30 de la tarde. Les acompañaban en su viaje el delegado nacional del S. E. U., la delegada nacional de deportes y otras jerarquías del Sindicato Español Universitario.

Aumenta la pesca de la sardina en Vigo

Y se subasta en la lonja a buenos precios

Vigo, 22.—Desde hace varios días los barcos de pesca desembarcan gran cantidad de sardina, que aumenta de día en día y que se subasta en la lonja a buenos precios. Este pescado ha llegado con cuatro meses de diferencia y por esta razón está muy desarrollado.

Del asalto italiano GIBRALTA

Se utilizaron medios que se mantienen en secreto

Nueva York, 22.—Comunicado del Cairo al «New York Times» cada vez es más grave el problema del abastecimiento en el Oriente Medio. La escasez de la cosecha y dificultades de la situación en Siria han contribuido a que provisiones de trigo sean muy inferiores a las normales.

Gran entusiasmo en Italia

Roma, 22 (noche).—El comunicado extraordinario publicado esta tarde por el Cuartel general de las fuerzas armadas italianas relativo al ataque contra Gibraltar, ha despertado extraordinario entusiasmo. Los periódicos de tarde lo publican en lugar de tarde y ponen de relieve el éxito y gran triunfo del Ejército italiano.

PRENSA NORTEAMERICANA

Como los ingleses no pueden invadir el Continente

Los encargados de ello serían los americanos

Pero ni esto puede garantizar que ganaremos la guerra

Nueva York, 22.—Los diarios dedican detalladas crónicas y comentarios a las victorias alemanas conseguidas en el frente de Este. «New York Times» advierte que los soviets, a los tres meses de guerra, se encuentran seriamente afectados, y que el tiempo trabaja, no en favor de Inglaterra, sino en favor de Alemania.

LA GUERRA Y AL MARGEN DE LA GUERRA

Un desembarco inglés en EUROPA sería otro DUNQUERQUE

En diez días han hundido los alemanes 300.000 toneladas

El ex SHAH de Persia Ha sido desposeído de sus bienes

Teherán, 22.—Todos los bienes muebles e inmuebles pertenecientes al ex Shah han pasado a poder del Estado, en virtud de un decreto aprobado por el Parlamento. Esta ha sido la primera medida dictada por el nuevo Gobierno, el cual ha aprobado también un proyecto de indemnizaciones a favor de las personas que fueron condenadas por delitos políticos durante el régimen del antiguo Soberano.—Efe.

Berlín, 22.—Como ampliación al comunicado militar alemán de hoy, la Agencia D. N. B. comunica los detalles siguientes:

La batalla del Atlántico procura a Alemania éxitos cada vez más considerables. Semana por semana, el parte de guerra da a conocer las importantes cifras del tonelaje hundido. El 13 de Septiembre se hizo saber que un total de 164.000 toneladas había sido hundido por los submarinos alemanes.

Se puede con este motivo recordar una vez más que estos hechos auténticos son el mejor mérito que se puede oponer a las afirmaciones británicas según las cuales las nuevas medidas de precaución adoptadas por los ingleses garantizarían la llegada de los convoyes a su punto de destino. Mientras en un reciente ataque británico contra un convoy alemán en el canal de la Mancha, las unidades alemanas de escolta se opusieron valerosamente al asaltante, permitiendo al convoy que llegara a su puerto indemne, se ha podido comprobar ahora que tres barcos de escolta británicos que acompañaban al convoy atacado ayer rehuyeron el ataque alemán y dejaron al convoy que se defendiera por sus propios medios.

SERIA UN NUEVO DUNQUERQUE...

Amsterdam, 22.—El comandante King-Hall ha declarado hoy por el micrófono de radio Londres que un desembarco inglés en Europa daría por resultado un nuevo Dunquerque. Kin-Hall contestaba a las preguntas en Inglaterra de por qué los ingleses no emprenden una acción directa en ayuda de los soviets.—Efe.

SIMPATIA DE ISLANDIA POR EL REICH

Buenos Aires, 22.—La mayor parte de los habitantes de Islandia pueden ser considerados como germanófilos», afirma el periodista José Driscoli en el diario «La Nación». «Todos ellos—agrega—observan un silencio elocuente contra toda tentativa de inteligencia con ingleses y norteamericanos, y en las calles se oyen gritos de «Heil Hitler!» y en la fachada del palacio de la Legación de Inglaterra se han visto pintadas cruces gamadas.

La cuestión de los Dardanelos Una declaración oficial alemana

Berlín, 22.—En los medios políticos alemanes han sido objeto de comentarios los continuos intentos de chantaje que realizan los bolcheviques contra Bulgaria, y se llama la atención sobre la propaganda que desarrollan los ingleses alrededor de este país. Se declara a este respecto que las intenciones que se atribuyen a Bulgaria de querer agredir a Turquía, por el contrario, se cree con derecho a preguntar a su vez si sus adversarios no tienen las intenciones que ellos quieren atribuir a Alemania.—Efe.

Pruebas de la primera locomotora de una serie

Barcelona, 23.—Hoy se verificará la prueba de la primera locomotora de la serie de 2.400, construida en los talleres de la Miquinista Terrestre y Marítima. Al acto asistirán las primeras autoridades y la locomotora partirá de la estación de término de la Compañía M. Z. A.

En Barcelona se va a construir un aeropuerto nacional de primera categoría

El proyecto está concebido con grandiosidad, y el presupuesto asciende a cincuenta millones de pesetas

Barcelona, 22.—En breve contará esta ciudad con aeropuerto nacional de primera categoría. El ministerio del Aire, por Orden de 10 de Julio último, apoya el proyecto de aeropuerto nacional, cuya construcción se verificará con la aportación del Estado, del Ayuntamiento de esta capital y del Consorcio de la zona franca, que tendrá en dicho aeropuerto almacenes y depósitos francos para pequeñas postales internacionales, mercancías de poco peso, volumen, etc. El aeropuerto nacional, cuyo proyecto está concebido con grandiosidad, estará situado a quinientos metros de la prolongación de la avenida de José Antonio Primo de Rivera hasta el Llobregat. Un paseo ancho y espacioso comunicará dicho aeropuerto con la avenida citada y se acabará con el deplorable espectáculo de los viajeros que llegan al aeropuerto del Prat entren en la capital por carretera que se halla en pésimas condiciones de higiene y de tránsito.

Lotería Pro Ciegos

Sorteo del día 22.—Premiado con pesetas, número 562. Premios de 2,50 pesetas, los terminados en 62.

Advertisement for Casa Solera sewing machines. Text: 'Antes de comprar máquina de coser, visite la exposición y consulte precios en la acreditada Casa Solera. Esta elegante máquina sólo vale 2.000 pesetas. donde encontrará la máquina que desea desde 125 a 2.000 pesetas. Todas las máquinas se venden garantizadas por diez años. CASA SOLERA Somorrostro, 2'

Advertisement for Plus Ultra insurance. Text: 'PLUS ULTRA COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS GENERALES DIRECCION GENERAL: Plaza de las Cortes, 8. MADRID. Pone en conocimiento de sus asegurados y del público en general que sus oficinas para SEGOVIA y su provincia están instaladas en el calle de Infanta Isabel, 15 SEGOVIA'

# KIEV recupera poco a poco un aspecto normal

## A pesar de las destrucciones preparadas y en parte ejecutadas por los soviets Cinco batallones rojos cercados y aniquilados por los finlandeses

Continuación del comunicado alemán

En la lucha contra las fuerzas navales soviéticas y contra los navios de transporte, la aviación obtuvo también éxitos resonantes. Los aviones alemanes de bombardeo en picado han incendiado, al Sur de Odesa, un crucero y alcanzado gravemente a un destructor y un patrullero, así como a nueve mercantes con un desplazamiento de 15.000 toneladas en total. En la zona marítima de Cronstadt, la aviación alemana hundió un crucero y un destructor. Otros dos cruceros y dos destructores fueron también alcanzados por las bombas. Un petrolero resultó incendiado.

Otros ataques aéreos de eficacia han sido dirigidos contra las instalaciones militares de San Petersburgo, así como contra las comunicaciones ferroviarias enemigas en las inmediaciones de Brijansk y Charcof y también en Crimea.

En lucha contra la navegación mercante británica, ha sido hundido un vapor de ocho mil toneladas en el estuario del Humber por la aviación alemana, que además ha bombardeado el puerto de Great Yarmouth. Cuatro aviones británicos han sido derribados al ser rechazado por un dragaminas alemán un ataque de la aviación inglesa contra un convoy alemán. El enemigo no ha volado sobre el territorio del Reich durante el día ni durante la noche.—Efe.

Comunicado inglés

Londres, 23 (5 t.)—Comunicado del ministerio del Aire: Aviones de servicio costero en patrulla sobre la costa noruega, han descubierto y atacado un gran mer-

LA VIDA EN LA CIUDAD DE KIEV

Berlín, 23 (6 t.)—Oficiosamente comunican a la Agencia D. N. B. que la ciudad de Kiev recupera poco a poco el aspecto de la vida normal a pesar de las destrucciones preparadas y en parte ejecutadas por los soviets en las últimas semanas en las empresas económicas e instalaciones de abatecimientos. Los habitantes de la capital ucraniana han acogido con confianza a los soldados alemanes. Con la ayuda de la población han sido inutilizadas numerosas cargas explosivas que habían preparado los bolcheviques para volar diversos edificios de la capital.—Efe.

FURIOSOS CONTRAATAQUES SOVIETICOS EN EL SECTOR DE SMOLENSKO

Berlín, 23 (7 t.)—De fuente competente se comunica que en el sector situado al Este de Smolensko las tropas soviéticas han sido rechazadas en todos los contraataques que han intentado, en los que han sufrido pérdidas cuantiosas en hombres y material. La mayor parte de las unidades bolcheviques que tomaron parte en estos ataques han perdido más de dos terceras partes de sus efectivos en sus vanos intentos por romper las líneas alemanas. Los soldados soviéticos pasaban literalmente por encima de los cadáveres de sus compañeros para proseguir el asalto, sin conseguir el menor avance merced al fuego concentrado de la artillería e infantería alemanas. Por lo tanto, son totalmente inexactas las informaciones difundidas por Londres sobre pretendidos éxitos de los rojos en el sector central.—Efe.

cante enemigo. La pasada noche las condiciones atmosféricas han impedido la actuación de la aviación británica, pero aun así, ha sido bombardeado eficazmente, sin que haya que lamentar pérdidas, el muelle de Boulogne. Algunos miembros de las tripulaciones de aparatos de bombardeo, que en el comunicado de ayer se dieron por desaparecidos, han sido posteriormente salvados.—Efe.

OTRAS INFORMACIONES DE LA GUERRA

Batallones soviéticos aniquilados por los finlandeses

Helsinki, 23 (5 t.)—Las tropas finlandesas han cercado y aniquilado completamente cinco batallones so-

viéticos en el extremo septentrional del frente oriental. Tres mil soldados soviéticos han quedado muertos sobre el campo de batalla, conquistando las fuerzas finlandesas considerables cantidades de material de guerra. En el istmo de Carelia han sido derribados siete aviones bolcheviques.—Efe.

«El ejército alemán ha salvado a la Iglesia y a la civilización cristiana»

Presburgo, 23 (6 t.)—El ministro de Eslovaquia, Sano Mach, ha declarado con motivo de la inauguración de una nueva iglesia en la parroquia de Marincova, que Eslovaquia ha entrado a formar parte del frente antibolchevique por su propia voluntad

y resolución, y actualmente—añadió—no podríamos en Eslovaquia consagrar una nueva iglesia, si no hubiera en Europa una fuerza nacional-socialista que destruya al bolchevismo. Sano Mach terminó diciendo que el gran ejército nacionalsocialista ha salvado a la Iglesia y a la civilización cristiana.—Efe.

## Representación de la DIVISION AZUL

Madrid.—Se advierte de nuevo a cuantos dirijan correspondencia a los componentes de la División española de voluntarios, en Alemania, que la omisión del número de cinco cifras correspondiente al felpost, que los voluntarios les habrán facilitado directamente, o la inclusión de cualquier palabra no consignada en el formulario del sobre que ya se hizo público, anula el curso de la misma.

Madrid.—La Agencia Taquigráfica, Atocha, 28, concede una beca de Taquigrafía, otra de Mecanografía y otra de Cultura general, entre aquellos que acrediten tener a su padre en la División Azul de Voluntarios. Las condiciones para obtenerla se hallan expuestas en la oficina de la representación de la División, Española, 3, y el plazo para solicitarlas por escrito del señor coronel de la misma, es hasta el 27 de Septiembre, a las trece horas.

## Zarpa el "MAGALLANES"

Bilbao, 23.—A mediodía ha salido para La Habana y Nueva York el trasatlántico "Magallanes", con sarga general y cuatrocientos pasajeros.

## EL SENADOR FISH

### Pide que Estados Unidos declaren la guerra a Alemania

Con objeto de provocar una discusión sobre el tema Seguro de que la proposición será rechazada

Washington, 23 (5 t.)—El senador Fish ha declarado que esta semana presentará a la Cámara una proposición solicitando que los Estados Unidos declaren la guerra a Alemania con objeto de provocar una discusión sobre el tema y demostrar al mundo que el Congreso rechazará su proposición por dos terceras partes de mayoría, que es la proporción que, en su opinión, existe en contra de la guerra en la masa popular norteamericana.—Efe.

## Mañana llegará a Segovia una expedición del Frente de Juventudes

Se pone en conocimiento de los familiares de los camaradas que asisten al Campamento «Nicomedes Larrosa» (Alicante), que éstos llegarán mañana, día 24, en el tren tranvía de las diez de la noche.

## Jefatura de Abastecimientos y Transportes

### Reparto de carbón vegetal

A partir del próximo día 25 de los corrientes, se verificará un reparto de carbón vegetal en los establecimientos que a continuación se indican, previo corte del cupón número 4 de la hoja de Varios, a razón de cuatro kilogramos por cartilla y al precio de 1,40 pesetas los cuatro kilogramos, perdiendo validez el cupón a los ocho días de comenzado el reparto: Eloy Alvarez, Pedro Soldado, Félix Rubio, Alejandro Barroso, Damián Tapia, Segundo Fernández y viuda de José Silvestre.

## Central Reguladora de Adquisición de Ganado de Abasto

Se hace público que con fecha 19 de los corrientes y en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 112, se inserta la circular número 6 de la Comisaría de Recursos de la 1.ª Zona de Abastecimiento, sobre Central Reguladora de Adquisición de Ganado de Abasto. Segovia, 23 de Septiembre de 1941. El gobernador civil

## INFORMACION GENERAL DE ESPAÑA

### La primera locomotora construida íntegramente con material nacional

#### La prueba oficial se ha efectuado hoy con excelente éxito. Es capaz de remolcar hasta 500 toneladas a 70 kilómetros por hora en rampa

#### Pruebas del primer aparato español de cine sonoro, inventado por un obrero

Bilbao, 23.—En el teatro Trueba ha sido presentado a los técnicos de la especialidad, el primer aparato español de cine sonoro, construido en su totalidad con materiales nacionales. Es inventor del aparato el industrial obrero vizcaíno Daniel Estremiere, de treinta y cinco años, vecino de Baracaldo. Los numerosos expertos que han acudido a las pruebas han elogiado el magnífico equipo sonoro en las diversas pruebas a que ha sido sometido, especialmente por su perfección en el sonido y visualidad de las fotografías. Al final de las pruebas, el inventor, que ha manipulado su aparato desde el patio de butacas, ha sido muy aplaudido.—Logos.

de una locomotora construida íntegramente en Barcelona con material nacional. Asistieron a la prueba el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, secretario del Sindicato local de Ferrocarriles, don Fernando Casado; representante del ministerio de Obras Públicas; teniente coronel Goicoechea, secretario general de la red de Ferrocarriles; don Armando Flower, jefe de material y tracción de la red nacional de

M. Z. A.; jefe del servicio militar de Ferrocarriles de la cuarta región, y el director general de la Maquinista Terrestre.

La nueva locomotora, del modelo 2.400, hizo la prueba sobre el recorrido Barcelona-Villanueva y Geltrú a una media horaria de sesenta y cinco kilómetros, marchando en ella el gobernador civil, jefe provincial del Movimiento y otras personalidades. Esta locomotora es la primera de una serie de cincuenta y cinco que tiene en construcción la Maquinista Terrestre y Marítima con destino a la red nacional de Ferrocarriles, todas ellas del modelo 2.400 de las que cuarenta harán servicio en la línea de M. Z. A. y las otras quince en la del Oeste-Andaluzes. Presenta este nuevo tipo de locomotoras una notable ventaja sobre las del modelo 1.400, actualmente en servicio, y que fueron las primeras que construyó la Maquinista. Son de mayor peso adherente, llegando a las setenta y seis toneladas, y con quince atmósferas pueden desarrollar una potencia de 2.575 caballos a la velocidad de cien kilómetros por hora, y son capaces de remolcar hasta quinientas toneladas a setenta kilómetros por hora en rampa y con declive de quince por mil. Su peso es de ciento dos toneladas.

conocido a favor de la Federación Sindical de Agricultores arroceros de España. Toda la cosecha será vendida al Servicio Nacional del Trigo, el cual podrá servir de la Federación Sindical de Agricultores Arroceros para su recogida, pagando a éste los precios de tasa fijados.

## UNA FABRICA INGLESA

### «La Internacional» el «Himno inglés»

Los nombres de Churchill, Lenin y Carlos Marx asignados a varios tanques

Los primeros fabricados por Inglaterra para Rusia

Londres, 23 (5 t.)—El embajador soviético en Londres, acompañado de su señora, ha visitado la fábrica inglesa de tanques y examinado las primeras unidades entregadas por la Gran Bretaña para Rusia. Los tanques, que se encontraban recubiertos de banderas rojas, han recibido los nombres de «Carlos Marx», «Timoshchenko» y «Churchill». Los

## ¿A qué obedecen? Grandes explosiones en algunos puntos de Inglaterra

Nueva York, 23 (5 t.)—Comunican de Londres a la Agencia Associated Press que en las explosiones ocurridas en una fábrica del Norte, han resultado heridos numerosas personas. Según el mismo despacho se han registrado otras explosiones en Middle Essex, a consecuencia de las cuales se han originado grandes incendios.—Efe.

## Importante disposición del ministerio de Agricultura

### FORMAS PARA LA REVISION DE FABRICAS DE HARINAS

Madrid, 23.—El «Boletín Oficial del Estado» publica una Orden del ministerio de Agricultura por la que se establecen las normas para la revisión de fábricas de harinas conforme a la ley de 1.º de Junio de 1941. En su parte dispositiva dice así:

Art. 1.º Se faculta al delegado nacional del Servicio Nacional del Trigo para realizar en las provincias que estime necesario una revisión de las autorizaciones dadas para trazar en el régimen de fábricas de harinas las industrias molidoras con esta modalidad están funcionando actualmente, pudiendo clausurarlas temporalmente, mientras duren las actuales circunstancias, aquellas que juzgue conveniente.

harinas, serán precintados, a no ser que no existan en la localidad industrias molidoras de piensos y que, aun habiéndolas, no se consideren atendidas con las restantes las necesidades de molidura de piensos de la comarca.

Art. 6.º Se faculta al delegado nacional del Servicio del Trigo para que adopte las medidas necesarias a fin de dar cumplimiento a cuanto se dispone en esta Orden.—Logos.

## DICE UN PERIODICO INGLÉS

### INGLATERRA fracasa lamentablemente

En su objetivo de comprometer a Alemania en dos frentes

Helsinki, 23 (5 t.)—El diario londinense «News Chronicle» critica al ministro inglés Margesson, haciendo observar que en tanto el principio estratégico de Alemania de destruir sistemáticamente al enemigo eliminándole paulatinamente, se lleva a la práctica, el objetivo vital británico de comprometer a Alemania en dos frentes ha fracasado de forma lamentable hasta la fecha.—Efe.

Al llegar el gobernador civil y autoridades a Villanueva, fueron cumplimentados por las autoridades y jefarquías locales. A las doce y veinticinco emprendieron el regreso en la misma máquina y a la una en punto entraban en las agujas de la estación de Barcelona.—Logos.

## El arroz de la nueva cosecha

Madrid, 23.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una Orden del ministerio de Agricultura por la que se regula la recogida y distribución del arroz y se fijan sus precios. Los precios que regirán para el arroz sin cáscara, procedente de la actual cosecha, será por cada ciento diez kilos de mercancía seca y limpia, puesta en los graneros del productor, de 91 pesetas en las zonas productoras de Valencia, Castellón, Alicante, Murcia, Albacete y Gerona; de 90 en la zona de Andalucía; de 90 en la zona del Ebro, Barcelona y Baleares, y de 135 para las variedades especiales bomba, bombón y similares. En estos precios estará comprendido el canon de una peseta por cien kilos re-

## Masaje «TANIT»

El mejor para después del afeitado  
Perfumería «El Capricho»  
Cervantes, 2 Teléfono 283

## Oro soviético o español?

—¿—

millones de dólares enviados a Norteamérica

Washington, 23 (5 t.)—La «Soviética» ha exportado en los últimos días oro por valor de millones de dólares, según declaró el secretario de la guerra, Morgenthau. Con esos millones han quedado pagados los créditos concedidos a Norteamérica a la U. R. para que ésta pueda adquirir material de guerra en los Estados Unidos.—Efe.

## LAS PROMESAS

— DE —

### CHURCHILL

Las promesas con escepticismo por las masas laboristas inglesas

Las duras censuras del jefe laborista al primer ministro

Buenos Aires, 23 (5 t.)—Hans Laski, dirigente del partido socialista inglés, publica un artículo en «La Nación», de Buenos Aires, en el que se hace eco de las promesas de Churchill sobre el mejoramiento de la situación de las clases trabajadoras. Laski pone de relieve la hipocresía, irritación y resentimiento registrados en el reciente Congreso laborista por la pésima situación de los alimentos y la injusticia que reina en el campo de salarios, a consecuencia de lo cual resultan favorecidas algunas clases sociales en detrimento de la masa sacrificada de los trabajadores. El dirigente socialista trata solamente de vender las promesas de Churchill en lugar de curarlas. Los laboristas exigen que las promesas sean convertidas en hechos, comenzando por asegurar a la clase obrera el mismo nivel de vida que también en tiempo de guerra parece reservado a las clases adineradas.—Efe.

## UNA FABRICA INGLESA

### «La Internacional» el «Himno inglés»

Los nombres de Churchill, Lenin y Carlos Marx asignados a varios tanques

Los primeros fabricados por Inglaterra para Rusia

Londres, 23 (5 t.)—El embajador soviético en Londres, acompañado de su señora, ha visitado la fábrica inglesa de tanques y examinado las primeras unidades entregadas por la Gran Bretaña para Rusia. Los tanques, que se encontraban recubiertos de banderas rojas, han recibido los nombres de «Carlos Marx», «Timoshchenko» y «Churchill». Los

## Importante disposición del ministerio de Agricultura

### FORMAS PARA LA REVISION DE FABRICAS DE HARINAS

Madrid, 23.—El «Boletín Oficial del Estado» publica una Orden del ministerio de Agricultura por la que se establecen las normas para la revisión de fábricas de harinas conforme a la ley de 1.º de Junio de 1941. En su parte dispositiva dice así:

Art. 1.º Se faculta al delegado nacional del Servicio Nacional del Trigo para realizar en las provincias que estime necesario una revisión de las autorizaciones dadas para trazar en el régimen de fábricas de harinas las industrias molidoras con esta modalidad están funcionando actualmente, pudiendo clausurarlas temporalmente, mientras duren las actuales circunstancias, aquellas que juzgue conveniente.

## ZAPATERIA

### La Ideal

Cervantes, 8 y 10. Segovia.  
La más moderna. Visite esta casa  
Zapatería «LA IDEAL»

## La guerra en el Este

### ¿Veremos una campaña en invierno?

«Nada, en principio, deberá interrumpir las operaciones durante el invierno en la parte meridional de Rusia»

«Esta pregunta la plantea R. P. en el «Journal de Genève», en un artículo destacando por un lado la tenacidad de la resistencia soviética, y por el otro la obstinación del ataque alemán que, después de diez semanas de lucha y un avance de 800 a 1.000 kilómetros, no ha perdido nada en su agresividad. Una campaña de invierno no alcanzaría desprevenido al mando alemán.

Napoleón conoció el desastre en las llanuras rusas, por no haber basado sus cálculos en lo peor, siendo seguro que, con su previsión habitual, no cometa este error el Estado Mayor alemán. La campaña de Rusia plantea problemas extremadamente difíciles; los alemanes ocupan un territorio cuya superficie sobrepasa los 900.000 kilómetros cuadrados, y sus tropas de vanguardia están a 800 kilómetros de la frontera. Como los bolcheviques han destruido todo en su retirada, estas tropas no pueden vivir con la requisición; su abastecimiento proviene de Alemania y cuando se sabe lo que consume un ejército, puede imaginarse la amplitud que adquieren los servicios de retaguardia. En la creación de etapas y acantonamientos, en la preparación de vías de comunicación, la «Organización Todt» ha hecho prodigios (La «Organización Todt» está bajo las órdenes del ingeniero doctor Todt, que es el constructor de las autopistas alemanas), y si el ejército no ha perdido nada de su vigor en la ofensiva, a ella se lo debe en gran parte. Los equipos de trabajadores son los colaboradores indispensables de los soldados.

Esta colaboración será más difícil, evidentemente, durante el invierno, porque el estado de las carreteras no facilitará los transportes; pero también se preocupan las autoridades alemanas de proporcionar a las tropas que permanecerán en este vasto territorio cubierto de nieve, un equipo apropiado, encargando a Suiza barracones desmontables, así como barrietas; haciendo venir de Noruega y Suecia esquís y pieles. Organizando de este modo la lucha contra el frío, como han organizado la lucha contra el calor; formando hombres aptos para soportar el clima africano.

Pero cuando llegue el caso, se tratará de un inmenso ejército que tendrá que estacionarse en un país devastado. No sin razón se ha pretendido que la motorización había vencido al espacio; será interesante ver la lucha con la dureza del invierno.

No hay que olvidar que si el invierno acumula considerables obstáculos ante las operaciones militares, no las interrumpe completamente—la guerra ruso-finlandesa de 1940 tuvo lugar en lo más crudo del invierno, en las regiones más septentrionales de Europa—además de que Ucrania y las riberas del Mar Negro poseen un clima favorable, análogo al de Italia Meridional y que, en consecuencia, nada, en principio, deberá interrumpir allí las operaciones durante el invierno.»

(De «L'Action Française».)

### Colegio Academia La Fuencisla

Hermandad Maristas

Los exámenes de ingreso y las pruebas de los alumnos pendientes de asignaturas se verificarán el día 26 de Septiembre, a las diez y media.

Las clases de Bachillerato empezarán el día 6 de Octubre.

Los alumnos que no hayan hecho efectiva su matrícula, sírvanse hacerla antes del día 30 de Septiembre.

## EL PARTIDO DEL DOMINGO

### Gimnástica Segoviana, 2; C. D. Pacífico, 2

Muchas veces, después de jugado un partido de fútbol, se ha mencionado a la suerte como factor más o menos influyente en la causa de una derrota, o de no haber conseguido la victoria. Esta influencia de la suerte, en fútbol, es muy relativa, pero si en alguna ocasión podría citarse con causa justificada, nunca como en el partido celebrado ayer tarde. En efecto, los «imponderables» actuaron toda la tarde en contra de la Gimnástica y hubo «melees» ante la puerta enemiga que inexplicablemente no terminaron en tanto, y disparos con el portero batido que devolvían los postes o surgía inesperadamente un jugador que, en último extremo, salvaba el goal cuando todos lo dábamos por hecho.

Desde el comienzo de la lucha se vio que el enemigo con quien tenían que habérselas era más fuerte que los que últimamente se han enfrentado, y que lo de «pacífico» es un mito.

Hay, al principio, avances por ambas partes, interviniendo acertadamente los respectivos porteros. Se aplaude una buena estirada de Cañameras, que desvía el balón a corner. Los primeros

## DEL NERVIJO DE LA HISPANIDAD

### Una biografía de Cervantes

Por ANGEL DOTOR

Nunca como ahora se ha manifestado tan patente la necesidad de ser tenidas en cuenta, por cuantos pueblos ofrecen patrimonio tradicional de saber y cultura, las interpretaciones que acerca del mismo se hagan fuera de su área, sobre todo si se refieren a figuras, aspectos o momentos capitales de su pasado. La vida moderna caracterízase, pese a su dispersivo dinamismo y múltiple diversidad, por una como paralela corriente de síntesis en que se integra el sentido utilitario de múltiples manifestaciones, sobre todo de orden intelectual, que ofrecen, indudablemente, aun tratándose de ligera o errónea crítica, ese interés apuntado.

En el caso de España sube de punto esa conveniencia de conocer cuanto escribese allende fronteras, no sólo acerca de la trascendental recuperación actual de su ser y su destino, sino en orden a temas eternos, a las glorias preteritas que labraron ese relieve permanente de su personalidad, predestinada a volver a ser rectora en el concierto humano. Esto explica que estemos, naturalmente, tan atentos a toda voz autorizada que se pronuncie, fuera del mundo de la Hispanidad, en enjuiciamiento de nuestros valores de ayer.

A los numerosos escritores que, caracterizados cual verdaderos hispanófilos en los principales países cultos, han tratado con preferencia y acierto esos cardinales aspectos españoles, viene a sumarse ahora Bruno Frank con su libro «Cervantes», del cual Espasa-Calpe se ha apresurado a darnos una edición castellana. Este autor anglosajón, si no exalta al modo como lo hicieron los otros los valores hispanos, demuestra ya simpatía por los mismos al afrontar su interpretación, siendo de suponer que prosiga consagrado a ella, con lo que sin duda los embeberá con creciente lucidez, cupiendo esperar de su penúltima nueva creación excelente.

Se ha afirmado que Cervantes constituye, con el Dante y Napoleón la personalidad cimera acerca de quien más libros hanse escrito, tanto por autores conacionales como por extranjeros, siguiéndose de ello la más concluyente proclamación de su gloria extraordinaria. Dase en él una singular concurrencia o suma tal de singular subjetiva y circunstancias personales, una como identificación caracterológica y temperamental con el sentido de su época y las determinantes permanentes de la vida y el ser españoles, que resulta como el exponente máximo de nuestro genio, quien no sólo supo crear la maravillosa obra de arte donde se refleja esa peculiaridad del pueblo más recio y original del Orbe, sino que con su misma existencia peregrina vino a realizarla, agitando su figura ante la posteridad.

El incremento actual del género, entre histórico y literario, de la biografía, motivado por una como recíproca corriente de dedicación de los autores, hacia su cultivo y de los públicos con su acogida, ha hecho no sólo que desuelen numerosos especialistas de él que a la sazón alcanzan predicamento mundial, sino que se establezcan modalidades y variantes al clasificar esa copiosa producción del mismo. Una de las que cuentan más adeptos es la que, rehuyendo la erudición, con su natural secuela de búsqueda documental, tarea reconstructiva de ambientes y vestigios coetáneos, etc., no se apoya en datos concretos, sino que parte de hechos preestablecidos, no probados en su totalidad, para reconstruir íntegramente la figura evocada. Es, en puridad, lo que se llama biografía novelada. Dentro de ella cabe catalogar el «Cervantes» de Frank.

No es extraño que, pese a lo dicho, y lo mucho que cabría seguir afirmando en gloria del Príncipe de nuestros Ingenios, no exista aún el libro definitivo sobre el mismo, aquel que nos ofrezca su retrato de cuerpo entero y la crítica magistral de su obra—según certamente apunta González Ruiz, agudo crítico español que ha prologado brillantemente la edición de referencia—, entre tantos como vinieron apareciendo acerca de él en el período ya triésular, si consideramos ser Cervantes valor de perdurable significación actual en las inquietudes e ideales patrios, por cuanto «apenas hemos comenzado a obtener de él—merced a las vicisitudes de los dos últimos siglos—las consecuencias que nos brinda». Si ese libro forzosamente ha de ser trazado por péñola española, indudablemente que el debido a Frank no puede culminar en la cenital altura anhelada; pero, sin embargo, ostenta valores sumamente estimables que no debe desconocer el público lector de una veintena de nacionalidades, lo cual explica, naturalmente, que vea la luz salido de prensas españolas y que un comentarista vocado entusiastamente por tales cuestiones del nervio racial le consagre esta glosa intrascendente.

El libre vuelo de Frank manifiéstase ya en las primeras páginas, si bien justos es consignar que la fantasía no constituye denominador común de todo el decurso narrativo, y que en momentos del mismo el biógrafo marcha sometido a la que dijérase ortodoxa fijada por la crítica más exigente. Pero, como es corriente acontezca con

## Centro de Cultura Superior Femenina

Juan Bravo, 28.—MADRID

Después de muy brillantes éxitos en los exámenes, el Centro de Cultura Superior Femenina abre el nuevo curso en el próximo mes de Octubre, con un profesorado de gran prestigio. El rector de la Institución, marqués de Lozoya, y una Junta de personas eminentes, velan por el progreso científico y pedagógico de tan importante obra.

ENSEÑANZAS: Preparación para el examen de Estado, estudios para las Facultades de Filosofía y Letras, Ciencias, Derecho y Farmacia. Clases especiales de latín, griego y árabe. Idiomas modernos, Bachillerato, cultura general y otras enseñanzas.

Hay capilla, biblioteca, laboratorio, jardín, calefacción y agua corriente. La enseñanza puede ser oficial o libre, y las horas de clase son compatibles con las de la Universidad.

Hay también Residencia de señoritas para las alumnas que deseen permanecer internadas bajo la tutela moral de la Institución, que cuida de darles una formación católica.

**LA UNIÓN**

TRANSPORTES

SEGOVIA

Ruiz de Alde, 6

Teléfono 301

PRECIOS MÓDICOS

MADRID

Tudescos, 1

Tel. 17684

## MAGISTERIO de SEGOVIA «El Aguila»

Escuelas vacantes de maestras para proveer en consortes

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día de ayer, 22, publica una relación de las escuelas vacantes de maestras, en Segovia y la provincia, para proveer en consortes. Corresponde una vacante a cada uno de los pueblos que se indican:

Alconadilla (Maderuelo), Aldealázar (Ribota), Aldealengua de Santa María, Alquité (Villacorta), Aragoneses, Armuña, Ayllón, Bercial, Berny de Porreros, Burgomillado (Carrascal del Río), Cantimpalos, Castro de Fuentidueña, Castroserna de Abajo, Codorniz, Corral de Ayllón, Cozuelos de Fuentidueña, Cuéllar, Etreros, Francos (Estebanvela), Fresno de la Fuente, Fuentepiñel, Fuentes de Carbonero (Carbonero el Mayor), Fuentidueña, Gomezerracín, Los Huertos, Juarros de Ríomoros, La Losa, Lovingos, Madriguera, Martín Muñoz de las Posadas, La Matilla, Melque, Mozoncillo, Navares de Ayuso, Navas de Oro, El Negrodo, Navea, Ochando, El Olmo (Barbollá), Pajares de Fresno, Peñarubias de Pirón (Escobar de Polendos), Perogordo (Madrona), Perorrubio, Requiñada (Santiuste de Pedraza), Roda de Eresma, Sacramenia, Sanchonuño, San Pedro de Gaillos, Santa María de Nieva, Santa Marta del Cerro, Santiuste de San Juan Bautista, Santo Domingo de Pirón, San Rafael (El Espinar), Segovia, Tabladillo, Torreadrada, Torrecilla del Pinar, Torredondo (Madrona), Turégano, Valle (Torre Val de San Pedro), Valledad, Valsain (San Ildelfonso), Valseca, Veganzones, Velloso (Perorrubio), Ventosilla y Tejadilla, Villacastín, Villaseca y Yanguas de Eresma.

producciones de esta clase, no faltan lagunas ni pasajes o momentos de discutible veracidad o, al menos, carentes del riguroso fundamento informativo para su trazado. Entre los primeros advertimos dos muy importantes, que son lo derivado de la incuestionable concomitancia de Cervantes con la Mancha, concomitancia importantísima, sin la que el glorioso escritor no habría podido reflejar tan maravillosamente el paisaje y ambiente de la célebre región—marco capital de la obra maestra del idioma—, y la que fué su radicación en la por entonces capital de España, Valladolid, con ocasión de la cual sufrió el famoso proceso. Por lo que respecta a los segundos, creemos que el autor peralta excesivamente el sentido trágico de la vida insigne, sobre todo en los años pasados en Italia, así como la inquina que demostraron hacia Cervantes determinadas personas o sectores sociales, desfigurando también lo que fué la corte romana y la actuación de algunas personalidades eclesiásticas y de la orden mercadería, esto último denotador, como señala González Ruiz, de no sentir Frank acaso «el clima católico de España con aquella actitud pura y total de creyente absoluto que se requiere para penetrar acertadamente en él». Por lo demás, el plano en que se inicia y desenvuelve la tónica evocadora y criteriológica de «Cervantes», para dar idea de la cual creemos sea suficiente lo ya expuesto, ofrece numerosos momentos en que se comprueba la identificación, a veces apasionada, del autor con el glorioso personaje, toda cuya tarea exaltadora del mismo ha de traducirse, naturalmente, en gloria del pueblo que le vio nacer.

### Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

S. E. U.

Se advierte a aquellos afiliados que se encuentren incluidos en los llamamientos a filas, se pasen por esta Jefatura a fin de informarles sobre un asunto relacionado con la Milicia Universitaria.

**GRAN ÉXITO!**

DE LA MEJOR Y MÁS RÁPIDA

**CONSTRUCCION**

**BECKENBAU**

PARA TODA CLASE DE MUROS DE RESISTENCIA

FABRICADO A MANO EN PIE DE OBRA, CON LA MAQUINA

«BECKENBAU» PATENTADA (D. R. P.) 30 % DE ECONOMIA.

LA HISPANENSE INDUSTRIAL Y COMERCIAL

MADRID: Calle Sotelo, 21

BARCELONA: Ercell, 42

### Seis vacantes de enfermeras-instructoras en Segovia

Para centros dependientes del Patronato Nacional Antituberculoso

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer un anuncio de concurso-oposición para proveer en propiedad destinos de enfermeras e instructoras de Centros dependientes del Patronato Nacional Antituberculoso.

En todas las capitales de provincia se celebrarán el día 15 de Octubre próximo los ejercicios correspondientes, a los que podrán concurrir no sólo las señoritas de las provincias respectivas, sino cuantas reúnan las condiciones que se señalan en la convocatoria.

Podrán ser admitidas en el concurso las que, estando en posesión del título de enfermeras, expedido por una Universidad, por la Cruz Roja, por las organizaciones adecuadas de F. E. T. y de las J. O. N. S., tengan la necesaria aptitud física, menos de treinta y cinco años de edad y no posean antecedentes penales ni nota desfavorable en relación con el glorioso Movimiento Nacional. Se exceptúan de esta limitación de edad las que lleven más de un año prestando servicios interinos en Centros dependientes del Patronato Nacional Antituberculoso. Las instancias serán presentadas, durante el mes de Septiembre, en la Jefatura de Sanidad de la provincia donde hayan de hacer los ejercicios acompañando los documentos que se indican.

Segovia figura con seis vacantes de enfermeras-instructoras en la relación que se inserta.

### Colegio de MM. Concepcionistas

Se pone en conocimiento de nuestras alumnas que deben pasarse por el Colegio para hacer la inscripción y pagos de matrícula, así del Instituto como del Colegio, antes del día 1.º de Octubre.

Alumnas a las que les han sido concedidas las plazas becarias del próximo curso: Angeles Arahuets, María Izquierdo, Julia Tapias, Rosario Gómez, Clara Borregón, Carmen Casla, Julia Blanco, Fuencisla Larios, Josefina Martínez, Encarnación Ramos, Piedad Herrero, Amalia Gil y Herminia Arroyo.

### Muñoveros

Fiestas y obras en la iglesia parroquial

Durante las pasadas de la Exaltación de la Santa Cruz se han inaugurado las obras realizadas en este templo parroquial a expensas de vecinos piadosos y fondos de la iglesia, consistentes en restauración general.

También se ha estrenado una preciosa imagen de la Virgen del Pilar, donada por don Gabriel Gómez y su esposa doña Elena de Pedro, del comercio de Madrid. Tan valioso regalo ha llamado justamente la atención de los fieles por su riqueza y mérito artístico.

Entre los numerosos forasteros que con motivo de tales fiestas han honrado a esta localidad, hemos tenido el gusto de saludar al secretario particular del señor ministro de Justicia y conocido escritor don Julián de Torresano, y al capitán del disuelto Cuerpo de Alabarderos don Gregorio Resel Alegre.

Corresponsal

**ESTILOGRAFICAS**

No las tire Ud. por malas que estén. Arreglo todo sistema a precios económicos.—Marqués del Arco, 18

### Se vende

maquinaria de vidrio soplada, compuesta de compresor, gásgenos, máquina de requemar, máquina de cortar, soportes, etcétera.

Razón, Iglesia, 19. San Lorenzo

**E. FERNANDEZ DIVAR**

Cirujano militar diplomado

Cirujía general y Ortopédica

Consulta de 12 a 2

San Francisco, 58. Teléfono 215

### Tokalón

Po'vos y cremas de belleza

PERFUMERIA VELASCO

l. la Católica, 2 Teléfono 260

**Mariano Romero Becerri**

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL, VENEREO, SIFILIS Y HERNIAS

CONSULTA DIARIA

Cervantes, 38 SEGOVIA Teléfono 437

**TINTORERIA — MADRID**

Sucursal en Segovia: Camisera «El Pilar». Plaza Franco, 21

Teñidos en colores finos y permanentes. Limpieza de manchas difíciles en toda clase de prendas.

**CALZADOS MATIAS**

Nemos recibido miles de modelos de la moda para señora, caballero y niños

Precios baratísimos Inmenso surtido

**CALZADOS DE CONFIANZA**

**Casa MATIA**

Juan Bravo, 22. Frente a la ex cárcel.

### Anuncios breves

**VERMOUTH** ROFINOS insuperables Representante: U. Mariano García. Buitrago, 8. Teléfono 301 Segovia.

«Quiere obtener un certificado penal? Diríjase a CHEN... D. I. M. y lo recibirá con toda rapidez. Agencia: José Zorrilla, 105 e Imb... «Alma Castellana».

**Finca.** 130 hectáreas. Regadío, pastos, viedo, alquilo, para explotación con propietario, para dades pago. Informes: Francisco Gal... (Seguros). Segovia.

**Necesítase** local amplio, sitio trico. Santo Domingo, número 36, bajo.

**Máquinas** de escribir. Comprando su valor aunque no funcionen. Máquinas de mar y calcular. Alberto González. P... cota, 1.

**CALCULADORAS,** SUMADORAS, Representante: U. Mariano García. Buitrago, 8. Teléfono 301. Segovia.

**Radio-Reparación** Taller de reparación, por tener personal especializado. Plaza Franco, 22, Telef. 486.

**Maestra** nacional se ofrece para tituta o institutriz. Diríjase a: San Jeroteo, 1. Segovia.

**Vendo** de 240 reses lanaras merino para vida, la mitad a par... una chota suiza de cinco días super... Para verlas de once a dos. Francisco L... rente, en Sangarcía.

**Cerda** extraviada del caserío Alameda de la Señal. Negra, tres meses de edad. Abonará gastos, en el mismo.

**Vacas** bravas extraviadas con marroña en la llana derecha y algarabías numeradas en el mismo lado, otras con en el mismo lado y número; de vacas pelos. Abonará gastos Valentín Martínez, carnícero, Cuéllar o teléfono 9 Carbaro Mayor.

**Basura** se vende en el parador de Acuaducto. Teléfono 158.

**Se venden** dos bonitos mirados. San Agustín, 1.

**Se necesita** señora formal para cuidar niños, que sea pa bien su obligación; y sirvienta entendida de cocina. Útil presentarse con buenas referencias. Razón, señor San polito. Carretera de la Granja número 10.

**Ama de cría** diecinueve años, se ofrece para casa de los padres. Informes, Julián Faustino, Santiuste de Pedraza.

**Vendo** novillo de treinta meses, semental. Pedro Galindo. Trescasas.

**Extravío** de un macho negro con de, de estatura regular, en mañana en el cruce de las calles: Bravo y melitón Martín. Darán razón Juan Bravo, 11.

**Vendo** coche 7 HP., cubiertas nuevas. Escuderos, 17, principal.

**Se admiten** huéspedes, pensión completa. San Agustín, 10 Rodríguez, 3, segundo.

**Tartana** y 150 cabrios, vendiendo. García, 11. (Carbonero).

**«El Serranillo»** almacen de cacahuet, aceitunas. Vendo cubas vacías con sacos. San Francisco, 13. Teléfono 284. Segovia.

**Selecionadora** se alquila para selección de semillas. San Clemente, 2.

**Cerda** de doce arrobas y cerdo de nueve, vendiendo. Razón, Las Nuevas. Casa Feu.

**Compro** vacas lecheras abocadas a parir o recién paridas. base de buenas. Belén, 20. Madrid. Teléfono 33827. Víctor Martín.

**Se vende** un novillo suizo de diez u ocho arrobas, dieciocho meses, para semental. Tratar con Juan Batolomé, en Navas de Oro.

**Alamos** negros, secos, vendiendo 70 pios para carreteros. Vendo y tratar, Casiano Rincón, en Palamedes de Eresma.

**Motores** eléctricos, nuevos, usados, quemados, compra y reparación. Apartado 303. Bilbao.

**Vaca** mestiza, pintas blancas y negras, seis años, extraviada feria de castián. Abonará gastos y gratificará a gorgio Pérez, en Bercial.

**Véndense** conejeras sin estrenar último modelo y conejeras para criar. Rodrigo Barrio. Deseñados Fuencadrada (Revena).

**Academia** corte y confección, enseñanza del sistema más práctico. Confecciones precios económicas. Patrones a medida. José Zorrilla, 105 e Imb... triplicado.

**Carro** medio uso, de yugo, vendiendo. elegir entre dos. Angel Sevilla. no, en Garcillán.

**Vendo** vaca mestiza en producción. Cosme Llorente, en Hontoria de Eresma.

**Se vende** casa sita calle Cervantes, 25, 22 y 23 y cochera amplia. Razón, Modesto Gil Alvarez. ches, 2. Segovia.

**Venta de tierras** Se venden obradas de Valverde de Majano. Diríjirse personalmente a don Fernando Rivas, abogado. Calle de Daoiz, 4, principal Segovia.

**Cuando necesite impresos**

diríjase a los talleres de

**EL ADELANTADO**

Nuestro pie de imprenta es signo de perfección